

València, 13 de setembre 13

## La Xarxa Vives ofereix un curs en línia i gratuït de llenguatges especialitzats de català per a estudis universitaris

- **El curs XarxaMOOC està dirigit a nous estudiants i es desenvoluparà a partir d'octubre durant el primer trimestre d'aquest curs.**

La Xarxa Vives té oberta la inscripció per al curs «XarxaMOOC: Introducció al llenguatge d'especialitat en les universitats de llengua catalana. Eines digitals per als futurs estudiants de la Xarxa Vives» el qual s'ha concebut en format MOOC (obert, massiu i en línia). Sota la coordinació de la Universitat d'Alacant, el curs començarà a partir del mes d'octubre i es desenvoluparà durant el primer trimestre del curs 2013-2014.

XarxaMOOC s'adreça als alumnes dels primers cursos d'universitat, al futur alumnat de la Xarxa i als estudiants Erasmus que vindran a estudiar als territoris de parla catalana, així com també a l'alumnat dels lectorats estrangers i dels cursos de català de les universitats de fora del domini lingüístic amb docència de català. Per extensió, i tenint en compte que serà un curs obert, s'hi podrà inscriure qualsevol persona que vulga conèixer la cultura de l'àmbit lingüístic català. L'única condició per a inscriure-s'hi serà disposar d'un compte de Google, atès que el contingut es vehicularà mitjançant Youtube, Google Drive i Google+. A més, com a eines complementàries, s'hi treballaran els recursos lingüístics (diccionaris, traductors i correctors) i l'ús de blogs o eines com ara Google Maps, Facebook, Twitter, etc.

La iniciativa compta amb la col·laboració de la Càtedra de Divulgació de la Ciència UCC+i de la Universitat de València, a més a més de les institucions següents: l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, la Federació Escola Valenciana, l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, el TERMCAT i la Universitat L'Orientale de Nàpols, entre d'altres.

El curs XarxaMOOC vincula l'aprenentatge del català a les noves tecnologies i a la internacionalització de les universitats de la Xarxa Vives. El seu objectiu és facilitar als inscrits un primer contacte amb el llenguatge d'especialitat i la terminologia en català dels seus estudis universitaris i, a més, proporcionar-los una visió general dels elements culturals més representatius (sistema educatiu, geografia i turisme, llengua, mitjans de comunicació, etc.) de la regió Vives. Els continguts estructurats mitjançant vídeos estaran subtitulats en català, espanyol, anglès, francès i italià.

Al bloc del curs es troben apunts sobre la història dels MOOC, els diferents models que hi ha, els referents més pròxims (com ara uniMOOC aemprende, Idesweb o Preparació per al nivell C1 (suficiència de valencià) i les principals plataformes on trobar MOOC, com ara Coursera, Udacity, MITX, edx, MiriadaX, UNED COMA, etc. A més, s'hi poden trobar comentaris sobre alguns MOOC que s'aniran incorporant al repositori de XarxaMOOC. I, el que és més important, hi haurà un seguiment del procés de creació de XarxaMOOC, amb informes sobre els seminaris i els avanços sobre el calendari de treball.

La Xarxa Vives és una institució sense ànim de lucre que representa i coordina l'acció conjunta de 21 universitats de 4 estats europeus en ensenyament superior, recerca i cultura. Des de l'any 1994, ofereix una plataforma que lidera serveis per a universitats, organitzacions públiques i privades i societat, amb l'objectiu de contribuir al procés de construcció i de

desenvolupament econòmic i social d'aquesta regió universitària transfronterera de l'Europa Mediterrània.

Més informació:

<http://blooc.xarxamooc.cat/>

<http://www.youtube.com/watch?v=Nlr2AEe6EOs>

## **La Xarxa Vives ofrece un curso en línea y gratuito de lenguajes especializados de català para estudios universitarios**

- **El curso XarxaMOOC está dirigido a nuevos estudiantes i se desarrollará a partir de octubre durante el primer trimestre de este curso.**

La Xarxa Vives tiene abierta la inscripción para el curso «XarxaMOOC: Introducción al lenguaje de especialidad en las universidades de lengua catalana. Herramientas digitales para los futuros estudiantes de la Xarxa Vives» el cual se ha concebido en formato MOOC (abierto, masivo y en línea). Bajo la coordinación de la Universitat d'Alacant, el curso empezará a partir del mes de octubre y se desarrollará durante el primer trimestre del curso 2013-2014.

XarxaMOOC se dirige a los alumnos de los primeros cursos de universidad, al futuro alumnado de la Xarxa y a los estudiantes Erasmus que vendrán a estudiar en los territorios de habla catalana, así como también al alumnado de los lectorados extranjeros y de los cursos de catalán de las universidades de fuera del dominio lingüístico con docencia

de catalán. Por extensión, y teniendo en cuenta que será un curso abierto, se podrá inscribir cualquier persona que quiera conocer la cultura del ámbito lingüístico catalán. La única condición para inscribirse será disponer de una cuenta de Google, dado que el contenido se vehiculará mediante Youtube, Google Drive y Google+. Además, como herramientas complementarias, se trabajarán los recursos lingüísticos (diccionarios, traductores y correctores) y el uso de blogs o herramientas como por ejemplo Google Maps, Facebook, Twitter, etc.

La iniciativa cuenta con la colaboración de la Càtedra de Divulgació de la Ciència UCC+i de la Universitat de València, además de las instituciones siguientes: la Acadèmia Valenciana de la Llengua, la Federació Escola Valenciana, el Institut d'Estudis Catalans (IEC), la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, el TERMCAT y la Universitat L'Orientale de Nàpols, entre otros.

El curso XarxaMOOC vincula el aprendizaje del catalán a las nuevas tecnologías y a la internacionalización de las universidades de la Xarxa Vives. Su objetivo es facilitar a los inscritos un primer contacto con el lenguaje de especialidad y la terminología en catalán de sus estudios universitarios y, además, proporcionar una visión general de los elementos culturales más representativos (sistema educativo, geografía y turismo, lengua, medios de comunicación, etc.) de la región Vives. Los contenidos estructurados mediante vídeos estarán subtítulos en catalán, español, inglés, francés e italiano.

Al blog del curso se encuentran apuntes sobre la historia de los MOOC, los diferentes modelos que hay, los referentes más próximos (como por ejemplo uniMOOC aemprende, Idesweb o Preparación para el nivel C1 (suficiencia de valenciano) y las principales plataformas donde encontrar MOOC, como por ejemplo Coursera, Udacity, MITX, edx, MiriadaX, UNED COMA, etc. Además, se pueden encontrar comentarios sobre algunos MOOC

que se irán incorporando al repositorio de XarxaMOOC. Y, el que es más importante, habrá un seguimiento del proceso de creación de XarxaMOOC, con informes sobre los seminarios y los avances sobre el calendario de trabajo.

La Red Vivas es una institución sin ánimo de lucro que representa y coordina la acción conjunta de 21 universidades de 4 estados europeos en enseñanza superior, búsqueda y cultura. Desde el año 1994, ofrece una plataforma que lidera servicios para universidades, organizaciones públicas y privadas y sociedad, con el objetivo de contribuir al proceso de construcción y de desarrollo económico y social de esta región universitaria transfronteriza de la Europa Mediterránea.

Más información:

<http://blooc.xarxamooc.cat/>

<http://www.youtube.com/watch?v=Nlr2AEe6EOs>